



Deklaration av överensstämmelse
Declaration of conformity
Déclaration de conformité
Konformitätserklärung



According to EMV Low Voltage Directive 2006/95/EC, EMC Directive 2004/108/EC.

Vi, Swegon AB försäkrar under eget ansvar att ventilationsprodukter av typ:

We, Swegon AB assure on our own responsibility that the air handling products of the following type:

Nous, Swegon AB déclarons sous notre propre responsabilité que l'appareil de conditionnement d'air de type:

Wir, Swegon AB erklären in alleiniger Verantwortung, daß das Lüftungs- und Klimagerät der Baureihe:

Produkt: **REACTa bbb** med reglerställdon 227VM

Product: REACTa bbb with volumetric flow control 227VM

Produit: REACTa bbb avec contrôle de flux volumétrique 227VM

Produkte: REACTa bbb mit volumenstromregelung 227VM

- som omfattas av denna försäkran är i överensstämmelse med följande standarder:

- covered by this declaration, conforms to the following Standards:

- couvert par cette assurance est conforme aux normes suivantes:

- auf die sich diese Erklärung bezieht, den folgenden Normen entspricht:

Bilaga 1/Appendix 1/ Annexe 1:/ Anhang 1: **EN 60730-1 , EN 67030-2-14**

Försäkran gäller endast om installationen av produkten skett enligt instruktioner och om inga ändringar gjorts på produkten.

This assurance is applicable only if the product has been installed according to the instructions and if the product has not been altered in any way.

Cette assurance ne s'applique que si l'installation de l'appareil est exécutée selon les instructions et qu'aucune modification n'a été effectuée sur l'appareil.

Diese Erklärung gilt nur, wenn die Installation in Übereinstimmung mit den Betriebsanleitungen ausgeführt und wenn keine Änderungen am produkt vorgenommen wurden.

Tomelilla 2012-03-20

Markku Palola, Produktchef
Product Manager, Flow Control
Chef de produit, commande d'écoulement
Produkt-Manager, Steuerung des Datenflusses

Bilaga 1/Appendix 1/ Annexe 1:/ Anhang 1:

DEUTSCHE NORM		Juni 2009
DIN EN 60730-1 (VDE 0631-1)	DIN	
Diese Norm ist zugleich eine VDE-Bestimmung im Sinne von VDE 0022. Sie ist nach Durchführung des vom VDE-Präsidium beschlossenen Genehmigungsverfahrens unter der oben angeführten Nummer in das VDE-Vorschriftenwerk aufgenommen und in der „etz Elektrotechnik + Automation“ bekannt gegeben worden.	VDE	
Vervielfältigung – auch für innerbetriebliche Zwecke – nicht gestattet.		
ICS 97.120	Ersatzvermerk siehe unten	26. Jan. 2010
<p>Automatische elektrische Regel- und Steuergeräte für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen – Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 60730-1:1999, modifiziert + A1:2003, modifiziert + A2:2007, modifiziert); Deutsche Fassung EN 60730-1:2000 + A1:2004 + A12:2003 + A13:2004 + A14:2005 + A16:2007 + A2:2008</p> <p>Automatic electrical controls for household and similar use – Part 1: General requirements (IEC 60730-1:1999, modified + A1:2003, modified + A2:2007, modified); German version EN 60730-1:2000 + A1:2004 + A12:2003 + A13:2004 + A14:2005 + A16:2007 + A2:2008</p> <p>Dispositifs de commande électrique automatiques à usage domestique et analogue – Partie 1: Règles générales (CEI 60730-1:1999, modifiée + A1:2003, modifiée + A2:2007, modifiée); Version allemande EN 60730-1:2000 + A1:2004 + A12:2003 + A13:2004 + A14:2005 + A16:2007 + A2:2008</p> <p>Ersatzvermerk Ersatz für DIN EN 60730-1 (VDE 0631-1):2005-12 und DIN EN 60730-1/A15 (VDE 0631-1/A15):2007-08 und DIN EN 60730-1 Berichtigung 1 (VDE 0631-1 Berichtigung 1):2007-11 und DIN EN 60730-1/A16 (VDE 0631-1/A16):2008-02 Siehe jedoch Beginn der Gültigkeit</p>		
Gesamtumfang 289 Seiten		
DKE Deutsche Kommission Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik im DIN und VDE		

© DIN Deutsches Institut für Normung e. V. und VDE Verband der Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik e. V.
 Jede Art der Vervielfältigung, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des DIN, Berlin, und des VDE, Frankfurt am Main, gestattet.
 Einzelverkauf und Abonnements durch VDE VERLAG GMBH, 10625 Berlin
 Einzelverkauf auch durch Beuth Verlag GmbH, 10772 Berlin

Preisgr. 98 K
 VDE-Vertr.-Nr. 0631145



Deklaration av överensstämmelse
Declaration of conformity
Déclaration de conformité
Konformitätserklärung



Bilaga 1/Appendix 1/ Annexe 1:/ Anhang 1:

DEUTSCHE NORM

Juni 2009

	DIN EN 60730-2-14 (VDE 0631-2-14)	
	<p>Diese Norm ist zugleich eine VDE-Bestimmung im Sinne von VDE 0022. Sie ist nach Durchführung des vom VDE-Präsidium beschlossenen Genehmigungsverfahrens unter der oben angeführten Nummer in das VDE-Vorschriftenwerk aufgenommen und in der „etz Elektrotechnik + Automation“ bekannt gegeben worden.</p>	
<p style="text-align: center;">Vervielfältigung – auch für innerbetriebliche Zwecke – nicht gestattet.</p> <p>ICS 97.120</p> <p style="text-align: right;">Ersatz für DIN EN 60730-2-14 (VDE 0631-2-14):2002-02 und DIN EN 60730-2-14/A11 (VDE 0631-2-14/A11):2005-11 Siehe jedoch Beginn der Gültigkeit 26. Jan. 2010</p> <p>Automatische elektrische Regel- und Steuergeräte für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen – Teil 2-14: Besondere Anforderungen an elektrische Stellantriebe (IEC 60730-2-14:1995, modifiziert + A1:2001 + A2:2007, modifiziert); Deutsche Fassung EN 60730-2-14:1997 + A1:2001 + A11:2005 + A2:2008</p> <p>Automatic electrical controls for household and similar use – Part 2-14: Particular requirements for electric actuators (IEC 60730-2-14:1995, modified + A1:2001 + A2:2007, modified); German version EN 60730-2-14:1997 + A1:2001 + A11:2005 + A2:2008</p> <p>Dispositifs de commande électrique automatiques à usage domestique et analogue – Partie 2-14: Règles particulières pour les actionneurs électriques (CEI 60730-2-14:1995, modifiée + A1:2001 + A2:2007, modifiée); Version allemande EN 60730-2-14:1997 + A1:2001 + A11:2005 + A2:2008</p> <p style="text-align: right;">Gesamtumfang 24 Seiten</p> <p style="text-align: center;">DKE Deutsche Kommission Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik im DIN und VDE</p>		

© DIN Deutsches Institut für Normung e. V. und VDE Verband der Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik e. V.
Jede Art der Vervielfältigung, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des DIN, Berlin, und des VDE, Frankfurt am Main, gestattet.

Preisgr. 17 K
VDE-Vertr.-Nr. 0631146

Einzelverkauf und Abonnements durch VDE VERLAG GMBH, 10625 Berlin
Einzelverkauf auch durch Bouth Verlag GmbH, 10772 Berlin